

Из писем Я. П. Полонского -- А. А. Фету

1962 Из неизданной переписки русских литераторов. Публикация Ю. Д. Левина  
Шекспир. Библиография русских переводов и критической литературы на русском языке. 1748--  
М., "Книга", 1964  
[OCR Бычков М. Н.](#)

Я. П. Полонский -- А. А. Фету

24 апреля 1858. Флоренция

Если ты еще не продал свой перевод Антония и Клеопатры, докажи, брат, свою независимость, продай оный в 1-ую книжку Русского слова, журнала, который непременно выйдет 1 января 1859 года под редакцией Кушелева<sup>1</sup> и моей редакцией. -- Напиши в Париж твои условия.

ГБЛ, ф. 315, карт. 10, ед. хр. 43, л. 1.

Я. П. Полонский -- А. А. Фету

2 ноября 1858. <Петербург>

Если ты до 1-го декабря не будешь сам в Питере и не предстанешь предо мной, как лист перед травой (лист -- с листьями твоего перевода под мышкой), то пересылай твою Клеопатру по почте, -- авось не подмерзнет? Дело в том, что мы хотим непременно тиснуть ее в январской книжке.

ГБЛ, ф. 315. карт. 10, ед. хр. 43, л. 3--3 обл.

<sup>1</sup> Г. А. Кушелев-Безбородко -- издатель журнала "Русское слово", в котором была напечатана трагедия "Антоний и Клеопатра" в переводе Фета (1859, N 2).